Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 82

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 82. XI. Jahrgang. Bern, Samstag, 1. April. 1893 Berne, Samedi, 1er Avril. XIme année. № 82

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Toggenburger Bank. — Taxes de patentes des voyageurs de commerce. — Loi douanière argentine. — Post. — Postes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Avis de souscription.

Le rapport du bureau fédéral des assurances pour 1891 sur les entreprises privées d'assurances autorisées en Suisse, paraîtra fin avril et contiendra, comme l'année dernière, des indications très détaillées sur la situation et l'activité de toutes les sociétés d'assurances soumises à la surveillance de la Confédération.

En s'adressant jusqu'au 15 mai, au bureau soussigné, on recevra ce rapport contre remboursement de **2 francs.** Passé ce délai, il ne se vendra plus que dans les librairies à un prix plus élevé.

(V 6[5]) **Bureau fédéral des assurances.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Canton de Berne. (K.-E. 576)

Office des faillites de Courtelary.

Failli: **Juillerat, Georges,** boulanger, à St-Imier.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 mars 1893.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 11 avril 1893, dès 2½ heures de l'après-midi, à l'Hôtel des XIII cantons, à St-Imier.

Délai pour les productions: 1er mai 1893.

Kanton Basel-Stadt. (K.-E. 577)

Konkursamt Basel-Stadt.

Gemeinschuldner: **Mestern, Heinrich Christian Friedrich,** von Altona, Inhaber der Firma H. Mestern, Spezialist für Ventilation, Kühlung und Gasheizung, Klingenthalstrasse 54 in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. April 1893, nachmittags 3 Uhr, im Saale des Civilgerichts, Bäumleingasse 3, in Basel.

Eingabefrist: Bis 1. Mai 1893.

Kanton St. Gallen. (K.-E. 589)

Konkursamt St. Gallen.

Gemeinschuldner: **Krebs-Schmid, Samuel,** Butter- und Käsehändler, an der Metzgergasse in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. April 1893, vormittags 11 Uhr im Konkursamt, Rathaus St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 1. Mai 1893.

Canton de Vaud. (K.-E. 590)

Office des faillites d'Aubonne.

Failli: **Kamm, Gaspard** fieu Gaspard de Filzbach, ct. de Glaris, horloger, inscrit au registre du commerce sous la raison sociale « G. Kamm ».

Date de l'ouverture de la faillite: 20 mars 1893.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 8 avril 1893, à 10 heures du jour, en Maison-de-Ville, à Aubonne.

Délai pour les productions: 1er mai 1893.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kanton Bern. — Canton de Berne. (Ko. 578)

Konkursamt Laupen.

Gemeinschuldner: **Mäder, Jakob,** Peters Sohn, von Salvenach, gewesener Schmied in Münchenwyler, nun ausgetreten (S. H. A. B. Nr. 41 vom 22. Februar 1893, pag. 165).

Anfechtungsfrist: Bis 11. April 1893.

Office de faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier.

Failli: **Boillat, Jules,** ci-devant fabricant d'horlogerie, aux Breuleux (F. o. s. du c. du 1er février 1893, no 24, page 95). (Ko. 579)

Délai pour intenter l'action en opposition: 11 avril 1893.

Kanton Luzern. (Ko. 591)

Konkursamt Weggis.

Gemeinschuldner: Nachlass des **Zimmermann, Dominik,** von und wohnhaft gewesen in Vitznau (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1893, pag. 209.

Anfechtungsfrist: Bis 11. April 1893.

Kanton Freiburg. (Ko. 580)

Konkursamt des Seebezirkes, in Murten.

Gemeinschuldner: **Vaucher, Franz,** Johanns, von Vauderens, Wirt in Bärfischen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1893, pag. 111).

Anfechtungsfrist: Bis 11. April 1893.

Kanton St. Gallen. (Ko. 581)

Konkursamt Oberrheinthal, in Altstätten.

Gemeinschuldner: **Kobler, Jacob,** Ziegler und Sticker, in Eichenwies-Oberiet (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1893, pag. 111; und Nr. 60 vom 11. März 1893, pag. 242).

Anfechtungsfrist: Bis 11. April 1893.

Cantone dei Grigioni. (Ko. 582)

Ufficio dei fallimenti in Roveredo.

Fallito: **Questa, Giovanni,** di Crevacuore (Italia), negociante a Roveredo (F. u. s. di c. del 25 febbraio 1893, pag. 177).

Termine per pomuovere l'azione d'opposizione: 11 aprile 1893.

Canton de Neuchâtel. (Ko. 592)

Office des faillites de Boudry.

Failli: **Feissly, Samuel-Rodolphe,** jardinier, à Boudry (F. o. s. du c. du 18 février 1893, no 38, page 153).

Délai pour intenter l'action en opposition: 11 avril 1893.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. art. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kanton Solothurn. (A. Ko. 583)

Konkursamt der Stadt Solothurn.

Gemeinschuldner: **von Ins, Hans,** Anteilhaber der Kollektivgesellschaft « Hans von Ins u. Cie », Weinhandlung, von Oberbipp, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1893, pag. 111; und Nr. 67 vom 18. März 1893, pag. 270.

Anfechtungsfrist: Bis 11. April 1893 beim Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn.

Kanton Basel-Stadt. (A. Ko. 584)

Konkursamt Basel-Stadt.

Gemeinschuldner: **Koehli-Frey, Johann Baptist,** Inhaber der Firma « J. B. Koehli », Baugeschäft, Belchenstrasse 4 in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 29. Oktober 1892, pag. 933; und Nr. 6 vom 7. Januar 1893, pag. 23).

Anfechtungsfrist: Bis 11. April 1893.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. art. 257.)

Kanton Luzern. (St. 593)

Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldnerin: Die Firma **Segesser & Cie,** zum Hôtel Rigi Kaltbad, mit Domizil in Luzern (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1892, pag. 643;

Nr. 267 vom 21. Dezember 1892, pag. 1083; Nr. 38 vom 18. Februar 1893, pag. 154; Nr. 52 vom 4. März 1893, pag. 210; und Nr. 60 vom 11. März 1893, pag. 243).

Die auf **Donnerstag den 13. April 1893 ausgekündete Liegenschaftensteigerung findet nicht statt;** deren Abhaltung wird später publiziert werden.

Kanton Solothurn. (St. 585)

Konkursamt Olten.

Gemeinschuldner: Nachlass des **Berger, Salomon,** Bettwaren- und Möbelhandlung, in Olten (Salomon Berger-Kummer, gewesener Gesellschafter von Berger & Völkle in Olten) (S. H. A. B. Nr. 264 vom 17. Dezember 1892, pag. 1071; Nr. 22 vom 28. Januar 1893, pag. 88; Nr. 44 vom 25. Februar 1893, pag. 178; und Nr. 60 vom 11. März 1893, pag. 241).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 1. April 1893.

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Dienstag, den 2. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr in der Wirtschaft des Herrn Friedensrichter Disteli in Olten.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Hypothekenbuch Olten Nr. 688: 8 Aren, 42 m² Platz und Garten, Kataster-Schatzung Fr. 1481, nebst:

a. Wohnhaus Nr. 403 (Laden und 2 geräumige Wohnungen) assekuriert Fr. 22,700).

b. Magazin Nr. 403 a, assekuriert Fr. 5900.

Die Liegenschaft, in schöner Lage an der Aarauerstrasse, eignet sich zu jedem Gewerbe.

Kanton Graubünden. (St. 594)

Konkursamt Disentis.

Gemeinschuldner: **Columberg-Capeder, Basil,** Maler und Handelsmann, in Disentis (S H. A. B. Nr. 215 vom 5. Oktober 1892, pag. 863; und Nr. 31 vom 8. Februar 1893, pag. 125).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 19. April 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 1. Mai 1893, vormittags von 9 Uhr an, in der «Krone» zu Dissentis.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

1) Ein Wohnhaus an der Lukmanierstrasse in Disentis, mit Stall und Gemüsegarten.
2) Die Hälfte eines Wohnhauses in Disentis (Sontget), mit Stall und Gemüsegarten.
3) 28,20 Aren Wiesland in Pran bei Disentis.
4) 14,58 Aren Wiesland in Chischliun bei Disentis.

Gesamtschatzungswert Fr. 15,099.

Kanton Thurgau. (St. 586)

Konkursamt Münchweilen in Sirnach.

Gemeinschuldner: **Böhi, Alois,** Stickfabrikant in Ifwyl (S. H. A. B. Nr. 227 vom 22. Oktober 1892, pag. 913; Nr. 229 vom 26. Oktober 1892, pag. 921; Nr. 6 vom 7. Januar 1893, pag. 23; und Nr. 44 vom 25. Februar 1893, pag. 177).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 21. April 1893 beim Betreibungsamt Sirnach.

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Montag, den 1. Mai 1893, nachmittags 4 Uhr im «Löwen» in Eschlikon.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Ein Stickereigebäude, bei der Station Eschlikon gelegen, mit Stickerwohnungen und 12 Stickmaschinen, 4/4 Rapport, assekuriert für Fr. 20,000.—, ferner ca. 23 Aren Hofraum und Gartenland.

Höchstes Angebot der I. Steigerung: Fr. 33,902.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 308.) (L. P. art. 308.)

Canton de Berne. (N. B. 587)

Président du tribunal de Delémont.

Débiteur: **Freivogel, Fridolin,** architecte, à Delémont (F. o. s. du c. du 25 janvier 1893, nº 19, page 76; et du 22 mars 1893, nº 72, page 290).

Date de l'homologation: 24 mars 1893.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Gemäss Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Bern vom 27. März 1893 werden die unbekannten Inhaber der Aktien mit Couponbogen Nr. 184, 193 und 201, sowie des Couponsbogens zu Aktie Nr. 196, enthaltend die Coupons für die Geschäftsjahre 1892—1917 der «Aktiengesellschaft Bad Weissenburg» mit Domizil bei der Eidgenössischen Bank in Bern, aufgefordert, die genannten Titel innerhalb einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

Bern, den 27. März 1893.

Der Gerichtspräsident:
(W. 36¹) **Balsiger.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principal.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Burgdorf.

1893. 28. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Spanische Weinhalle von Albareda & Cie** in Burgdorf (S. H. A. B. vom 17. Januar 1888, pag. 51) hat sich infolge Absterbens des einten Gesellschafters Joaquin Albareda aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden vom andern Gesellschafter Isidor Marcet, Inhaber der Firma «Spanische Weinhalle von Isidor Marcet» in Burgdorf übernommen.

28. März. Inhaber der Firma **Spanische Weinhalle von Isidor Marcet** in Burgdorf ist Isidor Marcet, gebürtig von Martorell (Bez. Barcelona, Spanien), wohnhaft in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Weinhandlung und Wirtschaft. Geschäftslokal: Schmiedengasse. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Spanische Weinhalle von Albareda & Cie» in Burgdorf.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1893. 24. März. Die Firma **Adam Friedrichs** in Vitznau (S. H. A. B. vom 27. Februar 1892, pag. 186) ist infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Weggis vom 28. Februar 1893 von Amteswegen gelöscht worden.

24. März. Die Firma **Adolf Bell** in Luzern (S. H. A. B. vom 9. Januar 1886, pag. 10) ist infolge Ablebens des Inhabers von Amteswegen gelöscht worden.

24. März. Inhaber der Firma **J. Schürmann** in Luzern ist Joseph Schürmann von und in Luzern. Natur des Geschäftes: Bijouterie und Uhrenhandlung. Geschäftslokal: Weggisgasse 10.

24. März. Bertha Greter von Honau (Luzern) und Elise Mülchi von Leuzingen (Bern), beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Greter & Mülchi** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. April 1892 begonnen hat, Natur des Geschäftes: Konserven- und Berner-Fleischwarenhandlung. Geschäftslokale: Weinmarkt 12 und Löwenstrasse 3.

24. März. Die Firma **E. Pirotta,** bisher in Luzern (S. H. A. B. vom 14. Mai 1883, pag. 550), hat seit 1. Januar 1893 ihr Domizil nach Gerliswil, Gde. Emmen, verlegt, woselbst sich nunmehr auch das Wohndomizil des Inhabers befindet.

27. März. Inhaber der Firma **E. Grüter-Keel** in Luzern ist Emil Grüter-Keel von Werthenstein, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Coiffeur, Handlung in Parfümerie- und Toilettenartikeln. Geschäftslokal: St. Leodegarstrasse 2.

27. März. Das Geschäftslokal der Firma **E. E. Rebsamen** in Luzern (S. H. A. B. vom 8. Mai 1891, pag. 442; und vom 22. September 1892, pag. 828) befindet sich seit Mitte März 1893 Villa Friedau, Sonnenrainstrasse 21.

27. März. Die Firma **Ig. Businger** in Luzern (S. H. A. B. vom 30. September 1884, pag. 685) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe Businger** in Luzern ist Witwe Louise Businger-Schäfer von und in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Ig. Businger übernommen hat. Natur des Geschäftes: Hôtel und Pension Gütsch und Betrieb der Gütschbahn. Geschäftslokal: Hôtel und Pension Gütsch.

27. März. Inhaber der Firma **Vve E. Trüb** in Luzern ist Witwe Elise Trüb-Moser von Stalliken (Zürich), wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Betrieb der Pension Anglaise, Alt-Schweizerhaus. Geschäftslokal: Hitzlisbergstrasse 12.

27. März. Inhaberin der Firma **H. Stauffacher** in Luzern ist Heinrich Stauffacher von Basel, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Bazar. Geschäftslokal: Pfistergasse 25.

27. März. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Münster** bildete sich am 23. April 1892 auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Münster eine Genossenschaft, welche die Hebung der schweizerischen Braunviehrasse durch Heranbildung eines rassereinen Zuchtviehstammes bezweckt. Der Eintritt bei Gründung geschieht durch Unterzeichnung der Statuten und Einlösung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 25. Späterhin ist die Aufnahme noch bedingt durch einen Beschluss der Hauptversammlung, welche auch die Bedingnisse festsetzt. Der Austritt erfolgt durch freiwillige Erklärung, Tod, Unzahlbarkeit und Ausschuss. Ersterer kann nur drei Monate vor Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember) geschehen. Die Anteilscheine sind von Eltern auf Kinder übertragbar, sofern die Liegenschaft samt den Zuchttieren auf die Kinder übergeht. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein Vorstand, bestehend aus fünf Mitgliedern, nämlich Präsident, Vizepräsident, Kassier, Aktuar und Beisitzer, mit Amtsdauer von einem Jahre, vertritt die Genossenschaft nach aussen und führen Präsident und Aktuar die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Josef Wandeler von und in Gunzwil; Vizepräsident ist Johann Herzog, Gemeinderatspräsident, von und in Münster; Kassier ist Johann Bucher von Neudorf, in Münster; Aktuar ist Kaspar Stocker, Gemeindeschreiber, von und in Neudorf; und Beisitzer ist Paul Schüpfer, von und in Rickenbach.

27. März. **Aktiengesellschaft Schimberg Bad** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. vom 14. Juli 1888, pag. 652; und vom 12. April 1890, pag. 267). Nachdem der Verwaltungsrat beim Gerichtspräsidenten von Luzern die Insolvenzerklärung eingereicht hat, ist von dieser Amtsstelle mittelst Entscheid vom 1. und 27. März l. J. im Sinne von Art. 657 Abs. 3 O. R., die Eröffnung des Konkurses aufgeschoben und als amtlicher Delegierter für die Besorgung der Geschäfte ernannt worden Dr. Johann Winkler, Advokat, von und in Luzern, welcher unter der Firma **Aktiengesellschaft Schimberg Bad in gerichtlicher Verwaltung** in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift führt. Die an Dr. Alfred Steiger sen. und Julius Renggli erteilten Unterschriftsbefugnisse sind demnach erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 27. März. Die Firma **W. Gansser** in Basel (S. H. A. B. vom 25. April 1883, pag. 476) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Emil Gansser.

27. März. Inhaber der Firma **Emil Gansser** in Basel ist Emil Gansser von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma W. Gansser. Natur des Geschäftes: Pelzwarenfabrikation, Kürschnerei und Huthandlung. Geschäftslokal: Freiestrasse 24.

28. März. Inhaber der Firma **F. Kraft** in Basel ist Dr Karl Friedrich Kraft von Brugg (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 83.

28. März. Philipp Bernheim, von und in Mülhausen (Elsass) und Heinrich Leopold Bernheim von Binningen (Baselland), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Ph. Bernheim & Cie** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 25. März 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Baumwollfabrikation. Geschäftslokal: St. Elisabethenstrasse 38.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1893. 27. März. Die Firma **Heinr. Gäschlin** in Schaffhausen (S. H. A. B. II. Nr. 24 vom 21. Februar 1883, pag. 176) hat ihre Buchbinderei verkauft und betreibt von nun an nur noch die Papier- und Schreibmaterialienhandlung.

27. März. Joh. Jacob Spaar, Präsident der Direktion der **Spar- & Leihcasse Neunkirch** in Neunkirch (S. H. A. B. vom 13. Juli 1883, pag. 824; und vom 29. August 1889, pag. 690) ist gestorben. An seine Stelle ist zum Präsidenten der Direktion Jakob Wildberger, Gemeinderath, von und in Neunkirch, gewählt worden.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1893. 28. März. Die Firma **Gasser & Cie** in Aarau (S. H. A. B. 1891, pag. 896) widerruft die an Feodor Billo von und in Aarau erteilte Prokura.

Bezirk Baden.

28. März. Die Firma «Wunderly, Zollinger & Cie, vormals Heinrich Kunz» in Zürich, hat ihre in Turgi bisher bestandene Zweigniederlassung unter der Firma «Heinrich Kunz» (S. H. A. B. 1883, pag. 208) aufgehoben, die Firma **Heinrich Kunz** in Turgi ist demnach erloschen.

Bezirk Brugg.

28. März. Die Firma «Wunderly, Zollinger & Cie, vormals Heinrich Kunz» in Zürich, hat ihre in Windisch bisher bestandene Zweigniederlassung unter der Firma «Heinrich Kunz» (S. H. A. B. 1883, pag. 209) aufgehoben, die Firma **Heinrich Kunz** in Windisch ist demnach erloschen.

Bezirk Zofingen.

28. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Baer & Cie** in Zofingen (S. H. A. B. 1883, pag. 31) ist durch den Hinschied des J. Bær-Breitenstein erloschen.

J. Bær-Racle und Witwe Agnes Bær geb. Breitenstein, beide von und in Zofingen, haben unter der Firma **J. Baer & Cie** in Zofingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 28. März 1893 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt J. Bær-Racle. Die Firma erteilt Prokura an Theodor Kutzli von Barzheim (Schaffhausen), in Zofingen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Bær & Cie und führt das Geschäft (Fabrikation von Geweben, Unterkleidern, Nouveautés aus elastischem Gesundheitskrepp) in gleicher Weise wie früher fort.

28. März. Die Firma **Wilh. Baer** in Zofingen (S. H. A. B. 1884, pag. 319) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Die noch pendenten Geschäfte werden von der Firma J. Bær & Cie in Zofingen weiterbesorgt.

28. März. Inhaber der Firma **G. Braun-Mæglin, Möbelhandlung** in Oftringen ist Gotthard Braun-Mæglin von und in Oftringen. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung und Agenturen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Biasca.

1893. 27 marzo. Proprietario della ditta **Albino Rivera,** in Biasca, è Rivera Albino di Biasca, suo domicilio. Genere di commercio: Assortimento terraglie, cristalli, lampade, ferrarerrie, chincaglie, libreria, letti in ferro, mobiglie ecc.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne

1893. 25 mars. La société en nom collectif **Hering et Martin,** marchands-tailleurs, à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 avril 1888, page 357), est dissoute dès le 23 mars courant et est en liquidation. Celle-ci est opérée par M. le notaire Ribet, à Lausanne.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 27 mars. La raison **H. Duc,** à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1883, nº 97, page 780), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 31 décembre 1892.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **Vve H. Duc,** à Genève, par Madame Veuve Marie Duc née Belleville de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Chaussures. Magasin: 2, Rue du Port.

27 mars. La procuration qui avait été conférée à M. Ruinelli Florinetti des Grisons, par la maison **Florinetti frères,** à Genève, fabrique de vermouth (F. o. s. du c. du 3 février 1883, nº 12, page 86), a cessé d'être en vigueur ensuite du décès du titulaire de cette procuration, survenu le 5 mars 1893.

27 mars. La raison **Bouvier,** boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1887, nº 100, page 832), est radiée ensuite de renonciation dès le 1er septembre 1891.

Toggenburger Bank, Filiale Wattwyl.

Die **Filiale Wattwyl** der Toggenburger Bank, welcher die Pflichten der Zweiganstalt einer Emissionsbank im Sinne des Banknotengesetzes oblagen, wird mit Ende dieses Monats **aufgehoben.** (V. 9s)

Bern, den 30. März 1893. **Eidgenössisches Finanzdepartement.**

Toggenburger Bank, succursale de Wattwyl.

La **„Filiale Wattwyl"** de la Toggenburger Bank, à laquelle incombaient les obligations de la succursale d'une banque d'émission dans le sens de la loi, sera **supprimée** avec la fin de ce mois. (V. 10s)

Berne, le 30 mars 1893. **Département fédéral des finances.**

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Taxes de patentes des voyageurs de commerce.

Les voyageurs de commerce des fabriques de papier et de registres ainsi que des papeteries, etc., sont exempts du paiement de toute taxe s'ils prennent des commandes exclusivement auprès de personnes et d'établissements tels que négociants, relieurs, imprimeurs, lithographes, etc., qui font la revente de ces articles ou qui les utilisent industriellement dans leur fabrication.

Par contre, ces mêmes voyageurs sont soumis à la taxe s'ils visitent les maisons de commerce, les bureaux, les chancelleries, les comptoirs, etc., qui leur donnent des commandes d'enveloppes, de registres, de copies de lettres, de papier, de fournitures de bureau, etc., attendu que ces maisons, bureaux, etc., ne font pas la revente des articles dont il s'agit, mais les emploient à leur propre usage et doivent donc être envisagées, dans ce cas spécial, non comme des commerçants ou des industriels, mais comme des particuliers.

Zollwesen. — *Douanes.*

République Argentine. Une nouvelle loi douanière est entrée en vigueur dans ce pays le 1er février de cette année. Elle est à peu près identique à celle de 1892 dont nous avons publié un extrait dans le nº 14 de la Feuille de l'année passée; en effet, les Chambres l'ont élaborée sous l'empire des mêmes tendances fiscales et protectionnistes qui prévalaient déjà alors.

Nous notons toutefois quelques réductions et modifications de droit, ainsi:

Le droit de 60 % qui frappait les *tabacs* a été supprimé. Les droits *ad valorem* sur le *chocolat,* le *beurre* et les *conserves alimentaires* ont été remplacés par des droits spécifiques. La proposition qui avait été faite d'imposer encore davantage les sucres et les vins a été repoussée par les Chambres après de longues discussions.

Nous extrayons de cette loi les dispositions ci-après qui peuvent avoir de l'intérêt pour nos industries d'exportation:

Art. 1er. Toute marchandise de provenance étrangère importée pour la consommation paiera à son entrée *un droit de* 25 % sur sa valeur en dépôt.

Sont exceptés de cette disposition les articles suivants qui paieront:

1º *Un droit de 60 %:*

Articles de tissus de laine, soie, fil, coton, purs ou mélangés, confectionnés ou en voie de confectionnement; vêtements confectionnés.

2º *Un droit de 40 %:*

Bas et chaussettes de toutes qualités; tissus de soie et mélangés-soie, en général; tissus de tricots pour chemisettes, jupons, vêtements d'enfants, etc.

3º *Un droit de 5 %:*

Bijoux; machines et matériel pour l'éclairage public à l'électricité ou au gaz (loi de 1892: libres); machines pour l'industrie; machines en général avec moteurs à vapeur, à gaz, air comprimé ou électricité; machines à coudre et leurs aiguilles; moteurs; pièces de rechange pour les machines énoncées ci-dessus.

4º *Les droits spécifiques ci-après:*

	*Piastres**
Absinthe, anis, cognac, genièvre, kirsch et autres boissons alcooliques de même nature, ne dépassant pas 68º . . . . . le litre	—. 25
Absinthe, anis, cognac, genièvre, kirsch et autres boissons alcooliques de même nature, ne dépassant pas 68º, par bouteilles de 50l/00 à 1 litre	—. 30
	le kg
Chocolat (loi de 1892: droit de 60 %)	—. 08
Conserves alimentaires (loi de 1892: droit de 60 %)	—. 30
Fromages (loi de 1892: droit de 60 %)	—. 30
Pâtes alimentaires	—. 09
Tabac:	
Cigares havanes	4. —
» non havanes	2. —
Tabac havane	2. —
» non havane	1. —
» paraguayen (loi de 1892: 0,15 et 0,25 le kg)	—. 50
Cigarettes en général	2. —
Tabac à priser	2. —

Les articles au poids ayant plusieurs enveloppes paieront le droit spécifique l'enveloppe entourant immédiatement l'article étant seule comprise, à l'exception du thé et des articles conditionnés en fûts qui paieront pour le poids net.

Art. 3. L'importation des articles suivants sera *libre de droits:*

Animaux reproducteurs; laines et cotons filés, spécialement pour le tissage; locomotives; machines agricoles; machines avec moteurs pour les navires; meubles et outils d'immigrants faisant partie de leur bagage.

Transportwesen. — *Transports.*

Post. Vom 1. April nächsthin an können gewöhnliche Geldanweisungen auf Grundlage der Uebereinkunft und des Reglements von Wien, vom 4. Juli 1891, mit folgenden weitern österreichischen Levant-Postanstalten ausgewechselt werden: Candia (Kandia, Megalokastron), Canea (Kanea) und Retimo (Rethymnon) auf der Insel Candia (Kandia) oder Kreta (Kirid); Durazzo (Drasch), Prevesa, Santi Quaranta (Ayi Saranda oder Serandos) und Valona (Avlona) an der Küste von Albanien am Adriatischen, bezw. Jonischen Meer (Europäische Türkei); Chios (Skio), Metelino (Myteline) und Rhodus (Rhodos) auf den gleichnamigen Inseln an der Küste von Kleinasien; Caifa (Kaifa, Haifa), Jaffa (Joppe) und Jerusalem in Syrien, bezw. Palästina; Kjerasunde (Kirasun), Samsun und Trapezunt (Trebisonde) an der Kleinasiatischen Küste des schwarzen Meeres (Asiatische Türkei).

* * *

Postes. A partir du 1er avril prochain, on pourra aussi échanger des mandats-poste ordinaires, aux conditions de l'arrangement de Vienne du 4 juillet 1891 et du règlement de détail et d'ordre y relatif, avec les offices de poste autrichiens du Levant ci-après désignés: *Candie* (Kandia, Megalokastron), *Canée* (Kanea) et *Retimo* (Rethymnon) dans l'île de Candie (Kandia) ou de Crète (Kirid); *Durazzo* (Drasch), *Prevesa, Santi-Quaranta* (Ayi Saranda ou Serandos) et *Valona* (Avlona) sur la côte adriatique d'Albanie, soit sur la mer Ionienne *[Turquie d'Europe]*; *Chio* (Skio), *Mitilène* (Mytiline) et *Rhodes* (Rhodos) dans les îles du même nom, sur les côtes d'Asie-Mineure; *Caïfa* (Kaifa, Haifa), *Jaffa* (Joppé) et *Jérusalem* en Syrie, soit Palestine; *Kérassonde* (Kirasun), *Samsoun et Trébizonde* (Trebisonde) sur les côtes d'Asie-Mineure dans la mer Noire *[Turquie d'Asie]*.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	23 mars. £	30 mars. £		23 mars. £	30 mars. £
Encaisse métall. .	19,078,761	17,121,861	Billets émis . . .	41,649,040	40,952,610
Réserve de billets	17,205,335	15,890,085	Dépôts publics . .	10,917,411	10,439,377
Effets et avances .	26,320,127	29,478,795	Dépôts particuliers	27,254,537	28,926,102
Valeurs publiques	11,209,809	11,209,809			

Banque de France.

	23 mars. Fr.	30 mars. Fr.		23 mars. Fr.	30 mars. Fr.
Encaisse métallique . . .	2,933,141,554	2,934,455,301	Circulation de billets . .	3,426,885,595	3,478,602,715
Portefeuille .	502,398,892	627,740,218	Comptes-courants . .	495,143,231	553,935,399

Deutsche Reichsbank.

	15. März. Mark.	23. März. Mark.		15. März. Mark.	23. März. Mark.
Metallbestand	928,335,000	923,846,000	Noten-Circul.	917,650,000	935,520,000
Wechsel-Portefle	473,444,000	490,419,000	Kurzf. Schulden	488,486,000	478,310,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	15. März. österr. fl.	23. März. österr. fl.		15. März. österr. fl.	23. März. österr. fl.
Metallbestand .	272,975,800	275,505,136	Noten-Circulation	437,549,810	440,984,430
Wechsel:					
auf das Inland	144,628,330	147,630,725	Kurzfäll. Schulden	11,692,267	11,596,275
auf d. Ausland	15,877,272	15,674,251			

Niederländische Bank.

	18. März. fl.	25. März. fl.		18. März. fl.	25. März. fl.
Metallbestand .	124,344,318	124,574,296	Noten-Circulation	191,770,310	189,987,330
Wechselportefle	59,792,550	59,288,090	Conti-Correnti	10,573,111	11,857,318

---

* La piastre (ƒ) métal ou piastre or est égale à fr. 5 et se divise en 100 centavos; le centavo vaut donc 5 centimes.

Toggenburger Bank
in Lichtensteig.

Kündigung von 4 % Obligationen.

Wir künden hiermit

zur Rückzahlung auf den 30. Juni 1893

alle noch von der **Toggenburgischen Ersparnisanstalt in Wattwil ausgestellten 4 % Obligationen.**

Deren Verzinsung hört mit dem 30. Juni 1893 auf.

Wir offerieren, diese Obligationen schon **von heute an** unter Vergütung der laufenden Zinsen gegen bar einzulösen oder gegen unsere neuen

$3^3/_4$ % Obligationen, auf 3 Jahre fest,

mit nachheriger 6monatlicher Kündigung, auszutauschen.

Lichtensteig, den 30. März 1893.

(206²) Die Direktion der Toggenburger Bank.

Société suisse de Distributeurs automatiques de papiers.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée à nouveau pour le **samedi, 22 avril 1893, à 4 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Vevey.**

Voir le nº 59 de la Feuille officielle suisse du commerce du 10 mars pour l'ordre du jour et les conditions d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 30 mars 1893.

Le président du conseil d'administration:

(208) **J. Jomini.**

Société anonyme des chemins de fer du Salève.

Le **coupon** au 1er **avril 1893** des obligations $4^1/_2$ % sera payé à **fr. 11. 25**

à **Genève**	auprès de	la **Banque fédérale** (société anonyme),	
» »	» »	MM. **d'Everstag-Juvet,**	(H 2412 X)
» **Bâle**	» »	la **Banque fédérale** (société anonyme),	
» »	» »	MM. **Rudolf Kaufmann et Cie,**	
» **Berne**	» »	la **Banque fédérale** (société anonyme),	
» **Chaux-de-Fonds**	» »	» » » »	
» **Lausanne**	» »	» » » »	
» »	» »	MM. **Ch. Masson et Cie,**	(195¹)
» **Lucerne**	» »	la **Banque fédérale** (société anonyme),	
» **St-Gall**	» »	» » » »	
» **Zurich**	» »	» » » »	

Vente d'une verrerie.

Samedi, 8 avril 1893, dès les 2 heures de l'après-midi, au **restaurant de la coopérative à Moutier,** la **commission de liquidation** de la **Société des Verreries de Moutier,** exposera en vente aux enchères publiques et sous de favorables conditions de paiements:

Tous les immeubles que la dite société possède à Moutier, soit:

L'usine des verreries de Moutier comprenant **maison de maitre, verreries avec fours montés,** fours à gaz, étenderie et gazomètre, **deux maisons de fermiers, trois maisons d'habitation pour ouvriers,** ribe, cours d'eau, terrain joutant en jardins, champs et prés.

Au gré des amateurs, le matériel complet pour la fabrication du verre pourra être cédé en bloc.

Cette usine est estimée au cadastre fr. 260,111, elle est la seule verrerie en suisse pour la fabrication du verre à vitres et jouit d'une excellente clientèle.

Les fours étant montés, la fabrication pourra commencer immédiatement après la vente.

Moutier, le 21 mars 1893.

Au nom de la commission de liquidation des Verreries de Moutier:

(183¹) **Ed. Delévaux,** notaire.

Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **mercredi 5 avril** prochain, à 3 heures après-midi, au local de la Chambre de commerce, Rue du Stand. (H 2025 X)

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1892.
2º Rapport de M. le censeur.
3º Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1892, et fixation du dividende.
4º Election d'un membre du conseil d'administration, en remplacement de M. J. Dupont-Buëche, administrateur sortant, et d'un vérificateur; l'un et l'autre sont rééligibles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées à partir d'aujourd'hui, au Kiosque de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires au Kiosque de Rive.

Genève, le 13 mars 1893.

(164¹) **Au nom du conseil d'administration de la compagnie Genève-Veyrier,**

Le président: **J. Dupont-Buëche.**

Dr. Andrea Censi, Fürsprech, Lugano.

(32¹⁸) **Advokatur, Inkasso** und **Notariat.** (H 257 Lg)

Amtlich gestellte, hypothekarische Kaution Fr. 5700. — **Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.**

Gesellschaft für Holzstoffbereitung.

Die **10. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre** der Gesellschaft für Holzstoffbereitung wird

Samstags, den 29. April 1893, vormittags 10 Uhr,

im Gesellschaftslokale, Theaterstrasse 2,

stattfinden.

Traktanden:

a. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.

b. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung, nach Anhörung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.

c. Erneuerungswahlen von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.

d. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren. (H 1232 Q)

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis spätestens den **21. April** inklusive an der **Gesellschaftskassa, Theaterstrasse 2,** gegen Empfangscheine deponiert werden (§ 23 der Statuten), wo dieselben vom 1. Mai an gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren werden vom 14. April an zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein.

Basel, den 28. März 1893.

Namens des Verwaltungsrates der Gesellschaft für Holzstoffbereitung:

F. LaRoche-Merian,

(207) Präsident.

Einlösungsstellen

für die am **31. März 1893** fälligen Coupons der **5 und $4^1/_2$ % Obligationen der Kammgarnspinnerei Derendingen** sind:

in **Solothurn: Solothurner Kantonalbank,**

(181¹) » **Zürich: Schweizerische Kreditanstalt.**

THE MARINE, Insurance Company, Limited.

Transport-Versicherung. — Assurances transport.

Fondée à Londres en 1836.

Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 12,000,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices speciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur. — Assurances de voyages.

Sécurités de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. **Alfred Bourquin,** à *Neuchâtel,* ou aux agents dans les cantons. (115⁴⁷)

(188²⁴)

Genève 9 Place du Molard 9.

Union Suisse pour la Sauvegarde des crédits. (H 5 x)

Directeur: L. Rambal

Association fondée en 1884 sur la base de la mutualité et sous le patronage de la Chambre de Commerce.

Renseignements commerciaux. Recouvrements. (9⁸)

Etude d'avocat et de notaire

Dr Rodolphe Bonzanigo

(92⁸) **Bellinzone.** (H 461 Lg)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.